



CE EG-Richtlinie: 2014/30/EU / EC guideline: 2014/30/EC

#### Hinweise

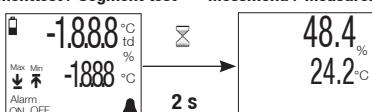
- Batterien einlegen, das Gerät schaltet ein auf Dauerbetrieb
- Überwachen der Batteriekapazität  
Erscheint Batteriesymbol im Display kann wie folgt noch im Dauerbetrieb gemessen werden:  
– testo 608 – H1 ca. 14 Tage  
– testo 608 – H2 ca. 8 Tage (bei blinkendem Alarm)
- Kein Verlust der Einstellungen bei Batteriewechsel.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in verschmutzter Umgebung (stark staubig, Öl, Fremdstoffe, flüchtige Chemikalien).

#### Instructions

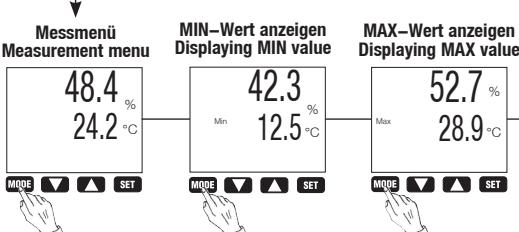
- Put in batteries, the instrument switches to continuous operation
- Battery capacity is monitored  
If the battery symbol appears in the display, you can still measure in continuous operation:  
– testo 608 – H1 approx. 14 days  
– testo 608 – H2 approx. 8 days (flashing alarm)
- Settings are not lost when battery is changed.
- Do not use the device in a polluted environment (heavily dusty, oil, foreign matter, volatile chemicals).

**Batterie anschließen** (auf richtige Polung achten)  
Connect battery (ensure polarity is correct)

#### Segmenttest / Segment test

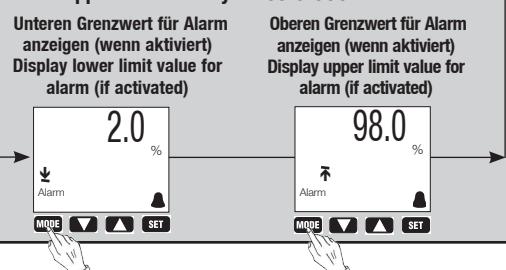


#### Messmenü / Measurement menu

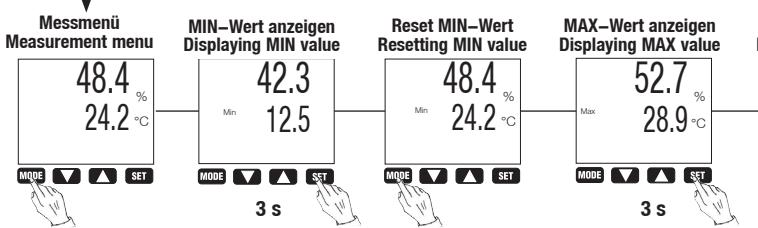


**MIN/MAX-Wert anzeigen**  
Displaying MIN/MAX value

#### zusätzlich bei testo 608 - H2 Applies additionally to testo 608 - H2

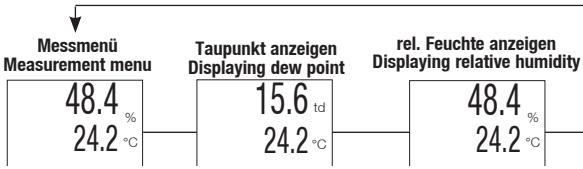


**Reset MIN/MAX-Wert**  
Resetting MIN/MAX value



**Hinweis**  
Zusätzlich bei testo 608 - H2  
2 mal "MODE" drücken, zurück zum Messmenü  
**Note**  
Additionally with testo 608 - H2  
Press "MODE" twice, return to measurement menu

**Messgrößen einstellen (td, %rf)**  
Setting parameters (td, %rf)



#### Messgrößen

Parameters	Feuchte / Temperatur (°C; °F) / Taupunkt Humidity / Temperature (°C; °F) / Dew point
Messwertaufnehmer	Feuchtesensor / NTC
Sensor	Humidity sensor / NTC
Messbereich testo 608 – H1	10...95 %rf / %RH (nicht betäubend / no condensation) 0...+50 °C / 32...+122 °F -20...50 °Ctd / -4...122 °Ftd
Measuring range testo 608 – H1	
Messbereich testo 608 – H2	2...98 %rf / %RH (nicht betäubend / no condensation) -10...+70 °C / 14...+160 °F -40...70 °Ctd / -40...160 °Ftd
Measuring range testo 608 – H2	
Genauigkeit testo 608 – H1	± 3 %rf/%RH (bei/at +25 °C/77 °F) ± 0.5 °C / ± 1°F (bei/at +25 °C/77 °F)
Accuracy testo 608 – H1	
Genauigkeit testo 608 – H2	± 2 %rf/%RH (bei/at +25 °C/77 °F) ± 0.5 °C / ± 1°F (bei/at 25 °C/77 °F)
Accuracy testo 608 – H2	
Langzeitstabilität:	±1 %rf / Jahr
Long-term stability:	±1 %rf / year
Auflösung	0,1 %rf/ 0,1 °C
Resolution	0,1 %RH / 0,1 °C/0,1 °F
Display	LCD, 2-zellig
Display	LCD, 2 lines
Messtakt	18 sec.
Measuring rate	18 s
Einsatztemperatur testo 608 – H1	0...+50 °C 32 to 122°F
Application temperature for testo 608 – H1	
Einsatztemperatur testo 608 – H2	-10...+70 °C 14...+160°F
Application temperature for testo 608 – H2	
Lagertemperatur	-40...+70 °C
Storage temperature	-40...+160°F
Temperaturkoeffizient:	typ (k=1) 0,06 %rf / K type (k=1) 0,06 %rf / K
Temperature coefficient:	
Batterie-Typ	9 V – Block
Battery type	9 V block
Batterie-Standzeit	ca. 1 Jahr
Battery lifetime	Approx. 1 year
Gehäuse	ABS silber mattiert
Housing	ABS silver matted
Maße (B/H/T)	111 mm / 90 mm / 40 mm
Dimensions (W/H/D)	
Gewicht	168 g
Weight	168 g

#### Hinweise zum testo 608 - H2

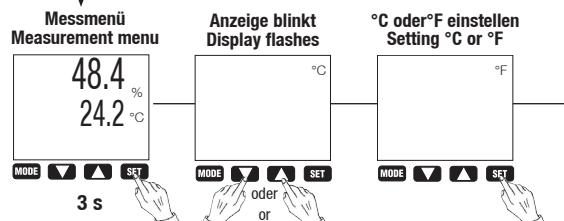
– Sie können im Gerät einen Alarm einstellen (Display-Anzeige ), der ausgelöst wird, wenn die gemessenen Grenzwerte überschritten werden. Die Alarm-Einstellungen sind frei wählbar für die Messgrößen rel. Feuchte, Taupunkt oder Temperatur. Das Festlegen der Grenzwerte für Alarm ist nur für eine Messgröße möglich. Werkseitig ist der Alarm für die Messgröße rel. Feuchte aktiviert.

#### Notes on testo 608 - H2

– You can set an alarm (display which is triggered when the measured limit values are exceeded. The alarm settings are freely selectable for the relative humidity, dew point or temperature parameters. The limit values for the alarm can only be set for one parameter. The alarm for the relative humidity parameter is set by the factory.

**Messgrößen einstellen (°C, °F)**

**Setting parameters (°C, °F)**



**Hinweis**

Bei **testo 608 - H 2** zusätzlich 3 mal "SET" betätigen, zurück zum Messmenü

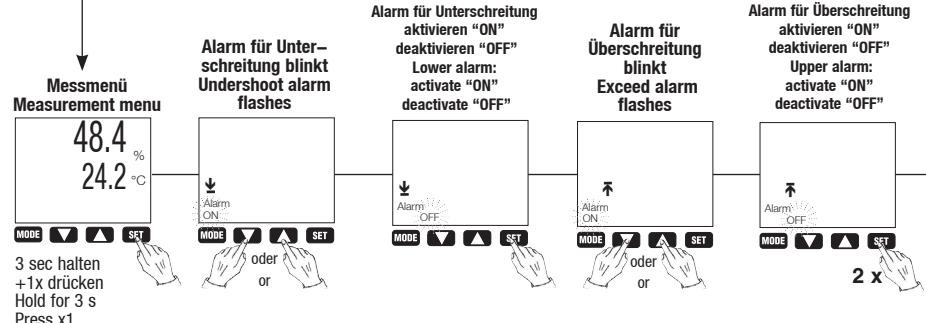
**Note**

Additionally with **testo 608 - H 2** Activate "SET" 3 times and return to measurement menu

## Alarmeinstellungen (nur testo 608 – H 2) / Alarm settings (testo 608 – H 2 only)

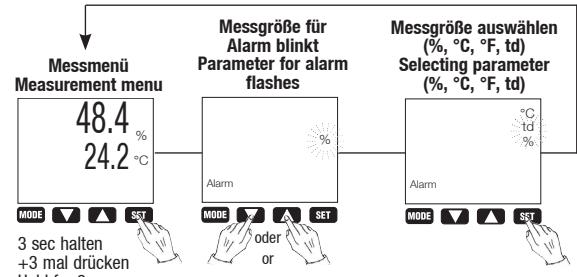
**Alarm aktivieren / deaktivieren**

**Activating/ deactivating the alarm**



**Messgröße für Alarm (% , °C, °F, td) auswählen**

**Select parameter for alarm (% , °C, °F, td)**



**Hinweis**

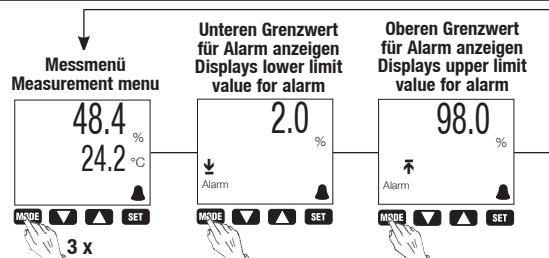
Das Festlegen der Grenzwerte für Alarm ist nur für eine Messgröße möglich.

**Note**

The alarm limit values can only be set for one parameter.

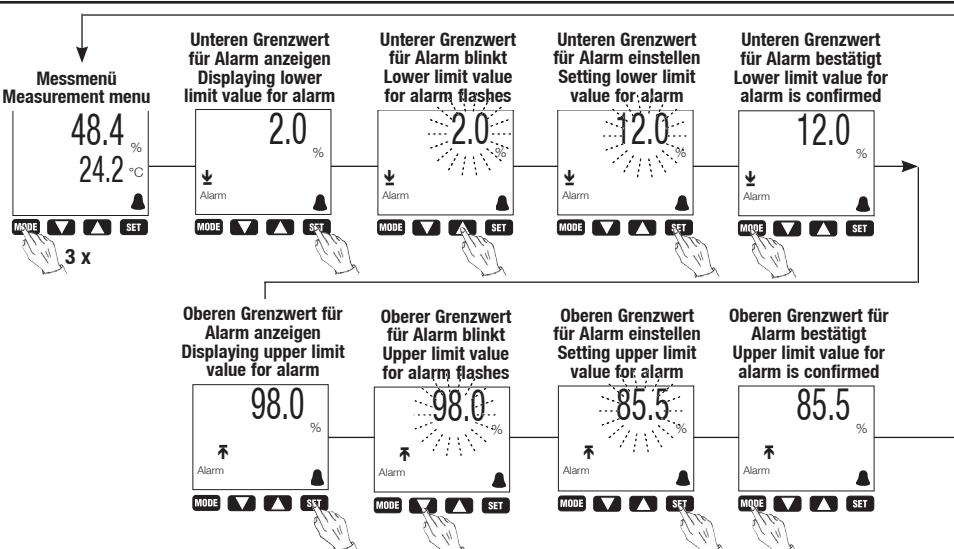
**Anzeige der Grenzwerte für Alarm (Bedingung: **!** ist aktiviert)**

**Displays limit values for alarm (condition: **!** is activated)**



**Grenzwerte für Alarm einstellen Bedingung: **!** ist aktiviert**

**Setting limit values for alarm Condition: **!** is activated**



**Über-/ Unterschreiten der aktivierte Grenzwerte für Alarm**

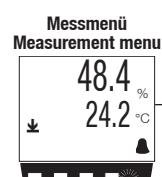
**Exceeding/ under-shooting the activated**

**Hinweis**

Wurde der aktivierte Alarm-Grenzwert (angezeigt mit **!**) einmal über- oder unterschritten erscheint im Display  
↓ bei Unterschreitung  
↑ bei Überschreitung  
und es blinkt das LED.

**Note**

If the activated alarm limit value (displayed with **!**) has been exceeded or undershot the following appears in the display



Blinkende LED solange, bis "SET" betätigt wird.

**Hinweis**

Der über- oder unterschritte Grenzwert bleibt erhalten und wird als MIN/MAX-Wert im MODE-Menü angezeigt. Eventuell Reset der MIN/MAX-Werte durchführen.

Flashing LED until "SET" is confirmed.

**Note**

The exceeded or undershot limit value is retained and is